



2220

L. Mos. St. De.

P

*Krasickiego Jgn. Przydatek do opisa-  
wania podróży do Białegocerkwi.  
Warszawa. 1783.*

POËTAE POLON.

~~N. 55.~~



# PRZYDATEK

## DO OPISANIA PODROZY DO BIŁORAJA

w którym się znajdują następujące  
wiersze:

1. Satyra.
2. O Obowiązkach Obywatela do mego Brata.
3. Do moiego worka.
4. Czerwonyzłoty.
5. Laur.
6. Do Pana Antoniego.
7. Do Pana Woyciecha.
8. Do Pana Jendrzeia.
9. Do J. O. Xiążęcia Stanisława Poniatowskiego obieżdzającego Polskę.
10. Autor Podstolego do Pana Rotkiewicza
11. Autor Podstolego do Pana Lucinjskiego.



34. III. 92.

W WARSZAWIE

W Drukarni Nadwornej J. K. Mci Roku 1783.





## S A T Y R A

**K**oń głupi, nie-koń, Osieł, nie osieł, moy Bracie!  
Ktoreż więc zwierze od nich ieszcze głupsze znacie?  
Człowiek; - a iuż to nadto! nie nadto, lecz mało.  
Gdyby się razem głupstwo człowiecze zebrało,  
Poszedłby w rodzaj muźłow, albo wśródrod ślimaki.  
Słuchay tylko cierpliwie: któryż zwierz iest taki?  
Iżby wiedząc, co czynić, nie czynił, co trzeba?  
Zwierzom instynkt, nam ludziom rozum dały Nieba,  
Przecież patrząc co czyniem, my rozumem dumni,  
Zda się, że ludzie głupi, zwierzęta rozumni.  
Sroży się ryś nad sarną, więc nagany godny,  
Ale zkąd iego srogość? dla tego, iż głodny.  
Skoro głód uspokoił, rzuca polowanie.  
Wilk żarłoczny, lis zdradny, uślawne czuwanie  
Jeśli czynią, bo muszą, tym sposobem żyją.  
Zgoła weź ptaka, rybę, zwierzęcia, czy zmią.  
Każde ma swoje miarę, y według niej działa,  
Jeśli im przymiot zdatny Natura przydała,  
Jdą do tego celu, do którego zmierza,

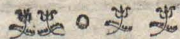
A

Zgoła

BIBLIOTHECA  
UNIV. MAGELL.  
GRACIENSIS.

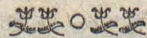
22207





Zgoła czym są z potrzeby, są z natury zwierza,  
Pan ich człowiek, lecz głupszy, lecz gorszy nad sługi,  
Nie nowina to w Panach; z ich zdatney usługi  
Korzysta, a niewdzięczny pędzi wolne w pęta,  
Dla niego siłą zdatność iarżmowe zwierzęta,  
Dla niego woł pracnie, chlebem go uracza,  
Więc że niby to mędrszy nad swego Oracza,  
Sili go, pafie potym, żeby się spasił na nim.  
Mędrscy chwalemy wierność, niewdzięczności ganim;  
Ktoż nad nas niewdzięczniejszy? lecz i to przebaczę.  
Tak chciało przyrodzenie, ścierwa pożeracze  
Pafiem się łupem zwierząt, przynajmniej by w mierze  
Jnsze niech panowanie człek z bydłety bierze,  
Gdzież takie co rozmyślnie samo się niewoli?  
A sposobiąc swe barki ku iarżmu powoli,  
W poddaństwie sławy szuka? Orzeł Pan nad ptaki,  
Lecz czyż go ptakow innych rodzaj wieloraki,  
Podłym czei uniżeniem? wspaniały, ochotny,  
Wyżey buia nad niego w pędzie sokoł lotny,  
Ani się zdrogi wraca na straszne odgłosy.  
Nie powaga, lecz dzielność wznosi pod Niebiosy.  
Lwa czyniem Krolem zwierząt, y Lwa się nieboi  
Zwierź dzielny, zaufany w spaniałości swoi,  
Człowiek wybor natury, świata prawodawca,  
Człowiek praw stanowiciel, a przestępstwa sprawca,

Sam

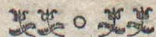


Sam łamie obowiązki, co wzmawia y kleci.  
Ktoraż lwica ięczała na niewdzięczne dzieci?  
Ktoryż żubr żubra zdradził w przychylny postaci?  
Zmowiyż się na wilka wilcy koligaci?  
Trułże Doktor lis lisa, gdy sprzeczką wznowiona?  
Brałże iastrżab iastrżebia w sprawie za patrona?  
Y żeby z nieprawego korzytał narzędzia,  
Dla zysku kruk krukowi stałże się zły sędzia?  
Towarzystwa przykładzie, pracowite pszczoły,  
W poszrod waszych zabiegów y skrętney mozoly,  
Ktoraż, chociaż ma porę do kradzenia snadnie,  
Miód z pracą od sąsiadki zebrany ukradnie?  
Nasz to tylko przywilej, więc bądźmy nim dumni,  
Zwierzęta złe y głupie, my tylko rozumni.  
Ogdyby mogły mówić tak, iak myśleć mogą!  
Wfitydem, hańbą okryci, fromotą y trwogą,  
Cożbyśmy usłyszeli? wzgardę y nauki.  
Koń od nas zniewolony sregiemi munsztuki,  
Koń co nam nog pożyczca, iakbyśmy niemieli,  
Koń na ktorego grzbiecie zuchwali y śmieli,  
Scigamy inne zwierza, albo nam podobnych;  
Ten koń, lubo nie w słowach wdzięcznych i ozdobnych  
Jakich zwykliśmy zażyć, gdy omamić chcemy,  
Rzekłby z prosta: wy mocni, a my was nosimy;  
Rzekłby woł: ia chleb daię w przeżony do pługa,

Az

Coż

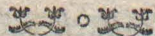




Coż zyska? śmierć okrutną, istotną przyfluga;  
Ktoż z was ma na nas względy, kto na nas pamięta,  
Rzekłyby na rzeź dane owoce y iagnięta.  
Ow pies znędzniały wiekiem leżący u płota;  
Ow stroż, sluga, przyjaciel, którego ochota,  
Tyle ci zyskow niośla, wierny a niepłatny,  
Wiekiem, pracą, bliźnami do usług niezdatny,  
Niewdzięczności ofiara w okropney zaciszy,  
W pol martwy ieszcze czuie, gdy Pana usłyszysz,  
Słyszysz nędzny y czuie, nie czuie, co woła,  
Jakże ma czuć ten, który bez fereca bez czoła?  
Sam siebie czyniąc celem wyuzdaney chęci,  
Statek, wierność, usługę wyrzucił z pamięci.

Nie na to ten dar Niebios natura nam dała,  
Duma w próżnych zapędach nieczuła, zuchwała,  
Kryje błąd pod postacią, którą iey daliśmy.  
Na coż przymiot czułości, iesli nieczuiemy?  
Na co światło rozumu, iesli ciemność miła?  
Czyż się dzielność natury w darach wyfilila?  
Niebłuzńmy zbyt zuchwali tego, co ją nadał,  
Nasz występki te dary szacowne postradał,  
Ten nas zniżył bydłotom. Niebayką wiek złoty;  
Był on, będzie, iest może, gdzie fiedliśko enoty,  
W naszey moey świat rownym uszczęśliwić wiekiem,  
Niechay człowiek pamięta na to, że człowiekiem,

Wznie-



Wzniesie się nad zwierzęta lotem siebie godnym  
Niegdyś mędrzec ponury piórem zbyt swobodnym  
W złyj sprawie sam patronem zostawszy y Sędzią,  
Zapędzał człeka w lasy y chciał paść żołędzią,  
Znalazł ucznia, któryż błąd nieznachodził ucznię?  
Omamiał wdziękiem pisma dość dzielnie y sztucznie,  
Nowosć była ponętą, a wdziękiem zuchwałosć,  
Nie na tym się zasadza człeka doskonałosć,  
Towarzystwo cel iego, do niego stworzony;  
Rodzice, dzieci, bracia, y męże y żony,  
Święte węzły natury, lecz ie nasz błąd targa,  
Błąd zuchwały, płod iego bluźnierstwo y skarga,  
Odgłos ślepoty, głupstwa, dumy, niewdzięczności,  
Człowiek w ścisłym obrębie nadaney istności,  
W ścisłym, lecz przyzwoitym przez zrządzenie Boże  
Chcąc mieć więcej, niż zdoła, mniey ma niż mieć może  
Ztąd rozpacz, a w uporze żądza zbyt zacięta,  
Chcąc wznieść człeka nad człeka, zniża pod bydłęta,  
Stworca rzeczy cel dziełu swojemu położył,  
Y choć go w niezliczonych rodzajach pomnożył,  
Każdemu nadał istność, dał istnościom dary,  
Darom dzielność, dzielnościom przymioty y miary,  
Tych się trzymać nasz podział, brać korzyść, staranie,  
Powinność znać, szacunek y być wdzięcznym za nie.

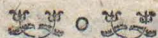




O obowiązkach Obywatela

Do mego Brata.

**B**racie! którego nazwać miło mi jest Bratem,  
Hazard czyni Braterstwo, zasadzać się na tem,  
Jest czcić hazard, ja wielbię przeznaczenie Boże,  
Krwii związek nie iednaki umysł łączyć może,  
Ale kiedy z krwi związkim myśl się rowna sprzęże,  
Myśl podziwiwa krępie ieszcze ściśleję męże,  
Czuiąc się ieszcze bracią roztropnym warunkiem,  
Łączą przyjaźńi względami, a miłość szacunkiem,  
W ten czas braterstwo mile, szacowne, poważne,  
Niegdyś rzeczy istotne czasem y mniej ważne,  
Jedne czyniąc rozrywką a potrzebą inne,  
Pędziłem lata w miłej zabawie niewinne,  
Już żywa młodość przeszła, czas nastaie drugi.  
Czas, co wątląc porywczosć do istney usługi,  
Usługi winney wszystkim co mają talenta,  
Nagli iuż bliskie skrzepłey starosći momenta,  
Wznoszę głos, poki rzeżwość głos wznosić pozwoli,  
Jednyśmy Matki dzieci, a Matka w niedoli,  
Oczyzna! czcze nazwisko, kto enoty nieczuie;  
Święte, dzielne, gdzie ieszcze podziwosć panuie,  
Panuie tam, gdzie szczęścia los publiczny celem,  
Naywię-



Naywiększy zaszczyt wolnych, być obywatelem,  
Iam był, ty ieszcze iestes, rozstrząśmy moy Bracie,  
Coty z szacunkiem dierzysz, ja płaczę po bracie.  
Nie potrzeba dowodow tam, gdzie rzecz iest iawna;  
Oycow' naszych prostota, cnota starodawna,  
Ta, która wzniosła naród, ta synom przykładem;  
Jch się nauk trzymaymy, idźmy bitym śladem,  
Kochać kray, iemu służyć to powszechnym echem,  
Ale służyć bez względow, a służyć z pospiechem,  
Usłużyć a niezyskać, owszem w służbie tracić,  
Czueim tylko wewnętrznym dusze ubogacić,  
Wywnętrzać się czyniacy powinność o szkodzie,  
Być zdatnym, a oglądać niewdzięcznosć w nadgrodzie  
Cierpieć kłamstwo, szyderstwa, żość czuć, zmniey-  
szać, srodzić,  
Co wspiera? co stan taki potrafi nadgrodzić?  
Cnota; wyższa nad względy, wyższa nad korzyści,  
Ta wzmaga czuły zapęd, ta myśl prawą czyści,  
Ta uiawszy zapałem wznieconym niemarnie  
Znosne Regulusewi czyniła męczarnie,  
Tak krępiąc swym pożarem czule prawych dusze,  
Dała, światu Kodrusów, dała Decyusze.  
Nie wierzy dziełom takim, kto niegodzien wierzyć,  
Dusze podle czym wzrosły, tym pragną się mierzyć,  
Zwróćmy z nich wzrok podziwy; godzien kray  
kochania

Kray





Kray, co żywi, co zdobi, mieści y ochrania.  
 Kray któregośmy częstką, a częstką istotną.  
 Pseudo Politykowie maxymą obrotną,  
 Pelni iadu, podchlebstwa, wśród płatnych okrzyków,  
 Słodzą iarżmo poddaństwa, rozpacz niewolników,  
 Nie iak sądzi mąż prawy, względy nie ujęty,  
 Król wolnych ludzmi rządzi, Despota byłęty.

W każdym mieyscu y czasie człowiek jest człowie-  
 kiem, (kiem,  
 Też same w nas skłonności co były przed wie-  
 Nie krzywdzą synów mniejszym darem szczodre nieba  
 Taż sama, co y w Przodkach w następcach potrzeba,  
 Potrzeba być szczęśliwym ile możność znieście,  
 Rząd prowadzi do szczęścia, próżno fraśnie się,  
 Kto raz dane obręby chce gwałtem przestąpić,  
 Szczodra w darach natura umie też y skąpić,  
 Mniej dając niż pragniemy, nie daje co szkodzi,  
 Coż nad wolność przykrości człowieczeństwa słodzi?  
 Przecież y ta gdy zbyt jest źródłem niedoli,  
 Niepotrzeba cierpiącym tłumaczyć, co boli,  
 Zdoświadczenia nauka, więc gdy szczęście celem,  
 Nie fanatyk wolności, jest obywatelem.  
 Niekocha ten Oycyznę, kto chce wolno grzeszyć,  
 Tam gdzie chłosta za zbrodnią niezdoła pospieszyć,  
 Gdzie zwierzchność bez powagi, igrzysko z urzędu,  
 Przemoc



Przemoc szczególnych dzielna, a prawo bez względu  
 Gdzie duma swobodności trzyma mieysce cnoty,  
 Tam nie Rzymian następcą ale Hotentoty, (\*)  
 Sławne Greci swobodą, lecz iey zbytek ziadły,  
 Gdy wyszedł na niesformość, y Greci upadły,  
 Padły stoletne dęby, a trzcinom nauka.

Kto prawy obywatel przesady nie szuka,  
 Zbytek, y w dobrym zdrożny, więc prawu poddany,  
 Czei te, co sam z Narodem wybrał sobie Pany,  
 Czei holdem godnym siebie przystoynym wolności;  
 Miłość iego z szacunkiem, respekt bez Podłości,  
 Czucie ten co cześć bierze, a w prawey ochocie,  
 Widząc poddanych sobie wzgląd zacny przy enocie,  
 Pod tym, co miłość wzniosła, zasiadając tronem,  
 Cieszy się Oyciec dzieci otoczony gronem,  
 Ciesząc się dzieci czułe, że się Oyciec cieszy. (szy  
 Tyran wzniosły na Tronie wśród poziomey rze-  
 Widzi skłoniłone karki co ie iarżmo tłoczy,  
 Pasie widckiem nędznych iadowite oczy.  
 Czucie, ale to czucie krotkie, bo gwałtowne.  
 Przystępny zboycy ludzi przemocą warowne.  
 Przecież Tyran niesyty, agdy lud uciska,  
 Więcej wewnątrz utracą, niż powierzchownie zyska,  
 B  
 Ro.

(\*) *Narod niepolerowny w Afryce.*





Rowność duszą wolności, a cnota ją wzbudza,  
Rzecz publiczna iey własna, niewolnikom cudza.  
Gdzie Pan mowi: to mpie, swobodny, to nasza,  
Czuycie ziomki szacowne przywileie wasze!  
Nie ma Panów swobodny nad zwierzchność y prawo;  
Zna swóy zażczyt, a przy nim obftawiając żwawo,  
Nie buntownik, lecz cnoty zagrzany upałem,  
Całość w częściach szacownym gdy znaczy podziałem,  
Gdy w przedziałach zna części młodsze, średnie, starsze,  
Służy prawu, czci bracią, hołd daie Monarsze.

*Do moiego worka.*

O ty! co niegdyś złotym w zdęty plonem,  
Wspaniałym brzękiem pieścił moje uszy,  
Co raz słabieesz, grozisz bliskim zgonem,  
Y wkrótce będziesz iak ciało bez duszy.  
Worku! za szczęścia moiego dostatni,  
Słuchay głos Pana do ciebie ostatni.  
Trzeba się rozstać, czas trawisz daremnie,  
Y próżno rzewnisz oczy zapłakane,  
Poydź w świat, usługny szczęśliwszym nademnie,  
Ja w nędzy mego uboſtwa zostanę,  
Gdy cię już więcej utrzymać niemogę,  
Przyjm, coć dać zdołam, naukę na drogę.

Poy-



Poydziesz w świat, może ten cię wzdobycz dostać,  
Co na kradzieży lub intrygach zyskał;  
Może ten zradną, który mieniać postać,  
Zwierzchnie dogadzał, a skrycie uciskał;  
Może ten skapieć, co się użyć nie dał;  
Może ten zdrayca, co Oyczyznę przedał.

Staniesz się w ów czas więzieniem, katuszą,  
Wzdęty z woreczka może będziesz worem,  
Kto wie, może cię losy tam przymuszają,  
Gdzie ustawicznie zostaniesz otworem.  
Bodaieś skromne tylko zyski zbierał!  
Bodaieś nędznym tylko się otwierał!

Gdybyś czuł, gdybyś sam mógł sobą władać,  
Wiem, gdziebyś znalazł najmiłsze siedliłko;  
Tambyś mój worku! powinien osiadać,  
Gdziebyś miał codzień czule widowiłko,  
Gdzie skryta hojność szacownemi dary,  
W sparciu blyźniego szle Bogu ofiary.

Tam idź; iak poznać masz przyszłego Pana,  
Ja cię nauczę, patrz gdzie szczyt wspaniały;  
Patrz gdzie powaga z dobrocią zmieszana;  
Patrz tam gdzie skromność unika pochwały,

Ba

Gdzie



Gdzie iad nie zemstę lecz czynność zyska,  
Znajdziesz, choć ja ci niepowiem nazwilka.

### Czerwony złoty

Z posrodku ziemi niegdys wydobyty,  
Różna na siebie bierałem postaci,  
Teraz pod ścieplem mennicznym ukryty,  
Włóczęga na wzor innych moich braci,  
Niech też przemówię, a w przykładzie rzadki,  
Opowiem moje rozliczne przypadki.

Murzyn mię złowił, gdym był ieszcze proszkiem,  
Na lemiesz prosiak do pluga ukował;  
Byłem puhaem, zrobili mię Bożkiem.  
Ten co mną orał, czcił, potym szanował,  
Zwyczajne ślepey fortuny igrzyfko,  
Raz zbyt wysoko byłem, drugi nisko.

Choć byłem Bożkiem, przecież zem był złoty,  
Przylzli żarliwi, ja z Oltarza spadłem;  
Trzeba poyść było na inne obroty;  
Znowum się spotkał z młotem y kowadłem,  
A przyciśniony ślepiowym mofiadzem,  
Lemiesz, Bóg, kubek, zostałem pieniądzem.

Idealy

Idealnego towarow szacunku  
Zrazu bywałem ceną sprawiedliwą,  
Wspierałem nędznych w przystoinym szafunku,  
Rozdany szczodrze ręką dobrotliwą,  
Z latym się popsul, a z powszechną szkoda  
Stałem się niecnot y zdrady nadgroda;

Dopierom poznał dzielność przedtym skrytą,  
Skorom się w rękę bezbożnych zobaczył,  
Zacząłem rządzić Rzeczą Pospolitą;  
Jam prawa znosił, stanowił, tłumaczył;  
Skorom gdzie blyśnął, zaraz iak nayrychli,  
Zagadłem mędrców, a mowcy ucichli,

Tam gdzieem był wieków przykładem odparty,  
Gdzie Likurg wszystkie przystępy zagroził,  
Przecież z Lizandrem w kradłem się do Sparty,  
Lud z iarzma profty cnoty oswobodził,  
Ow co przemyślem tyle dokazywał,  
Mną Filip zamków naylepiey dobywał,

Gdzie niegdys owe nieprzedayne dusze,  
Stateczną zawzdy tłumily mię wzgarda,  
Jam przeinaczył Rzymskie animusze,  
Jam zgnebił cnotę ubośtwem zbyt harda

Tych





Tych, co Porsenna, Pirrus niezbogacił,  
Numit Jugurta pieniędzmi zapłacił,

W dalszym przesiągu pod różnemi Cechy  
Rządziłem światem a z cnotą wojował,  
Jey wziętą odzież iam wkładał na grzechy,  
Jam sprawiedliwość nie zbytą kupował,  
Waleczny, Zelant, Statyfta uprzemy,  
Dla świeczek, stołkow, iam rwał wolne Seymy,

Byłem nieprawnych korzyści zapłatą,  
Jaśnie Wielmożnych, Jaśnie Oświeconych,  
Byłem bezczelnych złodzieiow intratą,  
Byłem orężem w ręku u szalonych,  
Wpadłem dziś gorzey niż w pazury wilcze,  
Jestem tam, gdzie to - - - lepiey że zamilczę.

## L A U R!

Szczepu dobrego ulubiony płodzie,  
Ty co mnie zaraz cieszysz y ukrywasz,  
A w przyrodzoney ozdoby urodzie,  
Na coraz nowe wdzięki się zdobywasz.  
Laurze! Ia wieśniak spokojny w umyśle,  
Pod twoim cieniem, pozwol, niechay myśle.  
ieśli



Jeśli nieczułość często pożądana,  
Laurze! szczęśliwyś przeto, że nieczuiesz.  
Masz deszcz zbawienny w wieczor, rosę z rana,  
Słońce dopieka, ty się niefrasuiesz;  
Chociaż z niejednym drzewkiem u mnie gościsz,  
Mnieyszym niegardzisz, większym niezadrościsz;

Gdybyś mógł patrzeć na swoje obroty,  
Wierz mi zapewne byłbyś nieszczęśliwym;  
Musisz uwieńczać szczęśliwe niecnoty,  
Jużes być przetał nadgroda cnotliwym;  
Niegdyś od Nummow, Pompeiow noszony,  
Zdobiteś, zdobisz Galby y Nerony;

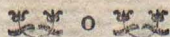
Zdaiesz się przecie czułym pod te czasy,  
Kiedy Marona nadgróbek trzymasz.  
Zginęły z czasem Olimpy, Parnasy,  
I ty się prożno na wigor zdobywasz.  
Co jest, niewielbie, co będzie, nietufzę,  
Laurze! niekwitni, zeszły wielkie dusze.

## Do Pana Antoniego.

Panie Antoni jużesmy też starzy,  
Wybacz, ieżeli czałem mi się marzy;

Przy-

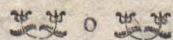




Przyśniło mi się przed niedawnym czasem,  
 Ześ Ty był Królem, a ja był Prymasem.  
 Dobrze nam było; w tym przeciwna strona,  
 Nagłym wzniesieniem naszym rozdrażniona  
 Zmawia się na nas; aż gwałty, zaboje;  
 Jdzie o życie, y moje y Twoie;  
 Boiem się wzajem, źle koło Ojczyzny,  
 Na pogotowiu zaboystwa, trucizny;  
 Aż twoja złota korona, zbyt cięży,  
 Mnie moja Mitra gnębi, y ciemięży,  
 Kto inszy w Gnieźnie, kto inszy na Tronie,  
 Tyś z niego zleciał, iam osiadł w Ankonie.  
 A ten karceres, tak mnie frodze znudził,  
 Zem się ze strachu porwawszy obudził.  
 Chwała bądź Bożu! lepiej nam tym czasem,  
 Ześ Ty nie Królem a ja nie Prymasem.

*Do Pana Woyciecha.*

**P**anie Woyciechu! mowcie iako chcecie,  
 Przecież to dziwne rzeczy na tym świecie,  
 Młodzi y starzy za złym poszli wzorkiem,  
 Tych miłość ślepi, Ci idą za workiem,  
 Baby się klóca, krewni się nielubią,  
 Panowie straszą, a śludzy się czubią;



Panie Woyciechu, mowcie iako chcecie,  
 Przecież to dziwne rzeczy na tym świecie.

*Do Pana Jendrzeia.*

**P**anie Jendrzeiu! ach coż się to święci!  
 Nie tak się działo za naszey pamięci,  
 Niechodził zdrayca po mieście bezpiecznie;  
 Łgali iak dzisiay, ale łgali grzecznie;  
 Szaleli za nas, ale każdy w Domu,  
 Była rozpušta, ale pokryiomu;  
 Były oszufty, ale nieustawnie;  
 Kradli iak teraz, ale nie tak iawnie.  
 Panie Jendrzeiu, a coż się to święci!  
 Nie tak się działo za naszey pamięci.

DO J. O. XIĄŻĘCIA STANISŁAWA  
 PONIATOWSKIEGO

OBIEZDZIAŁEGO POLSKĘ.

**A** Nayprzod Mości Xiążę! trzeba o tym wiedzieć,  
 Ze, ieżeli dobrze ieździć, lepiej w domu siedzieć;  
 Lepiej z władzy korzyść udzielnę choć w końcu,  
 Niźli peregrynować w cudzym horyzońcie,  
 Y trudnić się niewczasem, żeby ludzi poznać,



Chcesz, czym są, czym być mogą, rozeznąć y poznać?  
 Znajdziesz to y u siebie; wszędzie lud jest ludem;  
 A jeśli w tłoku, szczęściem, albo raczej cudem  
 Znajdziesz, co wart szukania, znajdziesz bez podróży.  
 Lepiej hazard częstokroć, niż praca usłuży. (dła?  
 Chęć odkryć, iak złość w kunszta przemożna, y pło-  
 Iak cnotliwym dotkliwa? filutom wygodna?  
 Iak zuchwała odkrycie, zdradna pokryiomu?  
 Na co ięździeć moy Xiążę? powroć się do domu;  
 Znajdziesz to, czego szukasz, y wprawę y wlewę.  
 A iak nie czyłym trwaniem wybujałe drzewo  
 Cmi krzaczki y zagłusza, coby owoc niośły,  
 Tak złość cnotcie zradnemi uwłacza rzemiośły.  
 Nie szpecmy włafne gniazdo, równie zle umyśły  
 Nadbrzegami Sekwany, Tamizy y Wilfy.  
 Wzędzie rzadka iestnota; gdzie częstszą nieprawość,  
 Na co szperać moy Xiążę? zbytnia to ciekawość.  
 Wroćmy się do podróży — Wyieźdzasz, rozumiem,  
 Y chociaż wieszczym duchem zgadywać nieumiem,  
 Pewnie iedziesz, guśt dobry kędy ięździeć każe?  
 Zagęściły gościńce Polskie Ekwipaże.  
 Pewnieś chory? dla wody: a że Karlsbad blisko,  
 Zaciągnąłeś takowey słabości nazwisko,  
 Co do Spa zaprowadza. Kazali Doktory;  
 Rażny, hoży, rumiany, a z tym wszystkim chory?

Ażeby zdatną czerstwość sprowadzić z zagranic,  
 Spiesz y pędem niezwykłym do wod Kasztelanic.  
 Iuż trzykroć się kurował, y trzy wioski stracił.  
 Coż po wioskach bez zdrowia? choć drogo zapłacił.  
 Więc y zyskał — Coż przecie? nie do wod on spieszyl,  
 Trzy tylko szklanki wypil, ale się uciezyl;  
 Ale mod nowych nawiozł, z Xiążęty się poznał,  
 Ale wdzięcznych korzyści y awantur doznał;  
 Ale Xiężnom, Xiężniczkom głowy pozawracał;  
 Trzy banki złota wygrał, stoły powywracał, (siediał;  
 Złoto w zdobycz, Niemiec w płacz, co nad bankiem  
 A cały rodzaj ludzki wtencas się dowiedział,  
 Co to iest Polski rezon. Spazmow y waporow  
 Nie uleczyły wody, trzeba do Doktorow;  
 Gdzież Doktory? w Paryżu; gdzie indziej być mogą?  
 Złękła się Starościna nad takową drogą,  
 Musi Paryż odwiedzić; ni tracąc momentow,  
 Leci więc, gdzie Stolica miłych sentymentow,  
 Za paszportem miłości Teppera y Blanka;  
 Leci w źródło rozkoszy strapiiona Koehanka,  
 Leci szaleć na widok; zaiśniał wiek złoty,  
 Pełzną w sie, pełzną miasła, mnożą się kleynoty;  
 Adoratory ięczą, brzmi ogromna chwala,  
 Wzniosła honor Narodu Matrona wspaniała.  
 Trzeba wrocić. Powraca Heroina nasza,



Zapomniała po Polsku, już niewie co kaźa.  
 Słabią Nerwy, Sarmackie iednostayne pląsy;  
 W mdłość wprawuią, żupany, kuntułze y wąsy;  
 Widzi, ahl iak to wspomnieć beż rzewnego żalu,  
 Widzi podle dworzylszeze po sławnym Werfalu\*,  
 Widzi Folwark po Luwrze\*\*, w dwoynasob wapory.  
 Niechże sobie choruie—Nie twoie to wzory;  
 Iedziesz w kray, rodowita ciekawość Cię budzi,  
 Chcesz zwiedzić Polskę, Litwę, nawet być na Zmudzi;  
 Sto! co rzeze Warszawa? tam niemaż Foxhalu(†);  
 Ale gdy się wydzierałz, nie bez mego żalu,  
 Pozwol niech się przynajmniej przyśłuże, iak moge,  
 Swiadom dam Ci niektore przestrogi na droge:

Aby dziwił Sąsiady y kray okoliczny,  
 Kiedy Pan do Dobr iedzie, musi mieć dwor liczny;  
 W iedney karecie Doktor, Felczer y z Kuchmistrzem,  
 W drugiey Fryzer, Paszteńnik, Piwniczny z Rachmi-  
 Oyciec Maycher Kapelan z Bibliotekarzem, (strzem,  
 Pan Marzałek z Podskar bim, Łowczy z Sekretarzem;  
 Z tych pierwszy naycelniejszy od spraw Pańskich wal-  
 Drugi za nim od listów rekomendacylnych (nych.

Co

\* Rezydencya Królów Francuskich. \*\* Pałac w Paryżu, w którym przedtym Królowie mieszkali.  
 (†) Słowo Angielskie, miejsce do zabaw y schadzek publicznych znaczące.

Co gruntownie posiada *Polaka Sensata*,  
 A gdy pi ze do Mość om y Pana y Brata,  
 Wskroś Polszczyznę dziurawiąc iaciną iak ćwieki,  
 Bóg zapłać, y bogday zdrow, cytuię z Seneki.  
 Dopieróż Pan wkarecie z Przyziaciolmi swemi,  
 Przyziaciolmi! z Zagranic nakłady wielkiemi,  
 Co ledwo poprowadzał; opasley figury  
 Siedzi Szwaycar Filozof, z nim Anglik ponury,  
 Głębsko-myślny Mędrzec, wszech skrytości badacz;  
 Francuz grzeczno-uprzemy, świegotliwy gadacz,  
 Gdy drzymią Filozofy w dyskursach przyjemnych,  
 Łże o swoich przypadkach y morskich y ziemnych;  
 A cz l peroruie, czy szepeze do ucha,  
 Drwi y z tych co drzymią, y z tego co słucha.  
 Przy karecie ci iada, ci skaczą, ci idą,  
 Kozak z piśą, z kołczanem Murzyn, Tatar z dzidą;  
 Wozy zatym y wózki bryki y kolaski,  
 Tu kufry, tam tłomoki, y paki y faski,  
 Na wozach, wózkach, konno, pieśzo pędzi zgraja,  
 Ten już okradł, ten kradnie, tamten się przyczaia;  
 Żyd płacze, Pan Podskarbi że mu nie zapłacił,  
 Chłop krzyczy, czapki pozbył, y bydle utracił;  
 Wziął przez łeb za zapłatę, klnie o pomię woła,  
 Krzyk, ięk, wrzawa za Pańskim Dworem do okola,  
 Znać wielkość! Już do Hrabstwa Pan swego zawitał.

Tłum





Tłum Supplik, wziął ie hayduk, Jegomość nieczytał,  
 Pan Kommissarz natychmiał po folwarkach gości,  
 Wziął sto kilow gumienay, sto plag Podstarości,  
 Ekonom wpadł w rachunki, wzięto go pod wartę,  
 Dał tyfiąc w gotowiznie, a cztery na kartę. (ści,  
 Więc dobry, więc przykładny, a na znak wdzięczno-  
 Wziął przywilej na kradzież do pierwszey bytności.  
 Nowe planty natychmiał z górą swoią radą  
 Pan wynalazł, chłop płaci; a niżli odiada,  
 Ułożone projekta dla zysku, wygody,  
 Wiatraki po nizinach, młyn w górze bez wody;  
 Rowy w piasku; gdzie chmielnik, tam sadzić winnice;  
 Krzaki w ścieżki wycinać, a lasy w ulice;  
 Złąk na piasiek, dla trawy, pozawozić darnie.  
 Z pasteki, dla wygody, zrobić krol karnie;  
 Gdzie staw, ma być zwierzyniec; a gdzie pasą owce  
 Sypać z górki, niech błądzą pomiędzy manowce;  
 Pasterkom aby grały pokupować flety;  
 Niech Woyt chłopom w Niedzielę tłumaczy gazety,  
 W Poniedziałek dla dzieci kurs Architektury;  
 Botanika we Szrodę; a ciągłemi sznury  
 Niechay pierwey Xiądz Pleban uczy dobrze mierzyć  
 Potym może napomknąć iak potrzeba wierzyć. (zeł  
 Tak to drudzy, a nie Ty! wstydźże się moy Xią  
 Przyiaźń co mnie słodkiemi węzły z tobą wiąże,

Ka-



Każę mowić: Ci wszyscy co Cię otaczają,  
 Wierz mi Xiąże, na rzeczach wcale się nie znają.  
 Ten naybardziej, co prawi, abys uszczęśliwiał,  
 Kogo? Chłopow, to bydło? on będzie wydziwiał  
 Potey, aż Twoich kmieciow przerobi w Szlachcice,  
 Niewierz Mu, to pogorszy wszystkie okolice;  
 On mówi żeśmy wszyscy Synowie Adama,  
 Ale my od Jafeta, a chłopi od Chama,  
 Więc nam bić, a im cierpieć, nam drzeć a im Płacić,  
 Niepowinien Pan swoich przywilejow tracić,  
 A zwłaszcza kiedy dawne, y zysk z nich gotowy,  
 Iedźże teraz szczęśliwie, a wróć do mnie zdrowy,

---

AUTOR PODSTOLEGO  
 DO JMÉ PANA  
 ROTKIEWICZA

Młości Panie Rotkiewicz! miałeś wielką pracę,  
 Przepisałeś mnie wiernie, czymże ci zapłacę?  
 Wdzięczność hojnym być każe, lecz Parnas ubogi:  
 Lau! prawda wielce sławny, ale nie jest drogi:  
 A kadzidla nie tuczą; źle być niewdzięcznikiem;  
 Więc ci zwykłą monetą zapłacę wierszykiem.

A ten



A ten o czym? naśmierz na podziękowanie.  
 Zeby jednak do czego zmierzało pisanie;  
 Podziękowawszy grzecznie, powiem ci rzecz nową:  
 Oto lepiej pracować ręką niżli głową.  
 Wspaniała rzecz jest stwarzać, miśl nową okryślić;  
 Prawda. Ale wygodniej przepisać, niż myślić.  
 A że z zysku dzisiejsza wzrasta doskonałość;  
 Powabniejsza wygoda, niżeli wspaniałość.  
 Iakoż bierzmy na szalę nas obudwu stany,  
 Kto szczęśliwszy: piszący? czyli przepisany?  
 Czy Wacpan, co mnie piszesz, czy ja, co się zżymam?  
 Mości Panie Rotkiewicz! ja z Wacpanem trzymam.  
 A nayprzod, jeżeli się chcesz o tym dowiedzieć;  
 Y Wacpanu y wszystkim mam honor powiedzieć:  
 Iż pisać nie jest łatwo, to jest komponować,  
 Nim zacniem, trzeba dobrze z sobą się rachować,  
 Czyli, co przedsiębierzem, wypełnić zdołamy;  
 A że często Rachmistrzem miłość własną namy,  
 Mylemy się w rachunkach; z tą się często dzieje;  
 Iż się z piśm y z piśarza czytający śmieje:  
 A ow biedny tym czasem w żalach y rozpaczy.  
 Świat się zepsuł y nigdy weyrzeć w to nie raczy,  
 Wiele to trudow trzeba, choć y na złe rzeczy,  
 Y przy dobrych nie zawždy sława ubezpieczy.  
 Różne są ludzkie zdania; ci wlewo, ci w prawo;

Ci chcą nazbyt powolnie, tamci nazbyt żwawo,  
 Ci płakać z Bewerleiem, ci śmiać z Donkiszotem;  
 Więc Autor ustawicznym strudzony kłopotem,  
 Gdy do usług publicznych z swym dziełem pospiesza,  
 Chcąc ucieszyć, frasuje; chcąc smucić, rozśmiesza.  
 Dawne przysłowie—trudno każdemu dogodzić;  
 Bogday na zysk pracować! nie na sławę godzić,  
 A porzuciwszy marne książki paragrafy;  
 Pisać wexle zyskowe albo cerografy,  
 Tak mówił Pan Bartłomiej nie bardzo uczony,  
 Ale wexlarz nie lada, rachmistrz doświadczony,  
 Co doszedł, gdy kunszt szczęścia w ścisłej liczbie mie-  
 Jak brać trzy od dzieściciu, a od sta trzydzieści. (śoi,  
 Nigdy się on nad zbytnim piśmem niespracował,  
 Kartę dłużnik podpisał, on ją podyktował.  
 Styl łatwy, korzyść iawna, sława bez utraty.  
 Tak świat idzie; z mądrego śmieje się bogaty.  
 Pieniądze podły towar nie wart wielkiej duszy,  
 Przecież zysk y Monarchy y Mądree poruszny.  
 A ten, co się naśmiewał z fortuny igrzyska,  
 Wielbi ją, skoro promyk pomyślności błyska.  
 Mądrość, chociaż wspaniałych sentymentow uczy,  
 Wespze, wzmoże, pocieszy, ale nie utuczy.  
 Złe się myśli o głodzie y snują y marzą;  
 Koncepta się nie roją, słowa nie koiarzą.



Zgoła, źle bez pieniędzy; a użone bractwo,  
 Choć z pozoru powabne, w istocie matastwo.  
 Praca wielka; a iakąż korzyści nadzieia? (Błażeia.  
 Chcesz przykładu?—masz w oczach—wspomniey na  
 Jak igał piśać, aż nad to kłiążek nagryzmolił: (wolił.  
 W iednych laiał, igał w drugich, a w trzecich swy-  
 To chciał starych poprawiać, to nauczać dzieci;  
 Puścił niewod na głębią; coż wyciągnął?—łeci,  
 Albo ieżli co było, to błoto y trzaski;  
 Zgłuszyl go oyciec Alfons użonemi wrzaski,  
 Wyśmiała Iulianna, gniewał się Podstoli.  
 Zgoła, czy kto pracuie spieszno, czy powoli,  
 Czy laie, czy podchlebia, przestrzega, czy zwodzi,  
 Choćby drugim y pomógł; sam sobie zaszkodzi.  
 Wieczney prawda pamięci piśarze są godni;  
 Lecz coż sława po śmierci, gdy za życia głodni?  
 Ten co wojnę Trojańską w dzielnych rytmach ze-  
 Kiedy żył, ślepy Homer, po ulicach zebrał. (brał,  
 Siedm miał byto w niezgodzie, w którym się z nich  
 A kiedy ie za życia o kiiu obchodził, (rodził,  
 Zadne wsparcia niedało; żył, umarł ubogi.  
 Gdyby był rznął w marmurze te co, śpiewał bogi,  
 Gdyby był kunsztem pęzła dawne dzieie zdoził,  
 Mniey na sławę, lecz na chleb więceyby zarobił.  
 Zgingyłyby to prawda dzieł wielkich przykłady,

Nie miałby Odysei świat y Jliady;  
 Aniby dziwił wieki kunsztem wielorakiem;  
 Ale by żył wygodnie, nieumarł żebrakiem.  
 Otoż zysk tych, co wierzem, albo prozą piśzą;  
 Zewsząd boiażó, zgryzoty, smutki towarzyzają,  
 Tych zazdrość uciemieźa, tamtych niedostatak,  
 A gdy troski wytrawią żywości ostatek;  
 Ow Pegaz, co się dobieść niekiedy pozwala,  
 Laurowego hołysza wiezie do szpitala.  
 Zły to nocleg—niekiedy na lepszy trañaly,  
 Rzadko iednak talenta szczęśliwe bywały.  
 Fortuna sprzecma Muzom.—Z przypadku y pracy  
 Miał ci niegdyś folwarczek pod Rzymem Horacy;  
 Miał y Nafo; lecz gdy się z tym, co postrzegł, chlubił<sup>ś</sup>  
 Y wolność y maiątek swym talentem zgubił.  
 Były, przeczyc niemożna, talenta szczęśliwe.  
 Wielu nędznych; umysły sławy tylko chciwe,  
 Sława się też y pasą, lecz ta łtrawa licha,  
 Bład zuchwały korzyłta, talent skromny wzdysza.  
 A gdy śmiałym natręctwem fortuny nie kupi,  
 Czego godzien rozumny, to posiada głupi.  
 Trzeba talentom wsparcia, enosie przewodnika;  
 Ale gdzież takie oko, które wskroś przenika,  
 Ktore mogąc, chce widzieć, czego niedostawa? (wa.  
 Znać, czuć, zdozić, wspomagać, przymiot STANISŁA-





AUTOR PODSTOLEGO  
DO JMÉ PANA  
LUCINSKIEGO  
PODCZASZEGO S. K. Mości.

**N**A garcu załadzony y kwarcie y flaszy,  
Zda się podłym twoy urząd Mośpanie Podczaszzy.  
Nie myśleli tak Starzy, gdy go stanowili,  
Chcieli oni porządku y w tym, iak by pili.  
Więna pamiętkę Oycow naszych wiekopomnych,  
Choć maż urząd piński, wodzem maż być skro-  
Tobie zatym, aby się zniósł zbytek w Narodzie, (mnych).  
Tobie to dzieło niosę o piwie y miodzie;  
A gdy mnie pod twym hasłem krytyka niefraszy,  
Kończę choć nie kilichem—Bogdayzdrow Podczaszzy!

Rób Polaku miód, piwo, a będziesz bogaty,  
Tak nam nasi Oycowie mawiali przed laty,  
Tak y teraz, a przecież o nasz zysk niedbali,  
Nie słuchamy, iakęśmy, przedtym nie słuchali.  
Srodka zawždy rzecz cudza, co nasze mniey ważne;  
Z tąd miód poszedł w pogardę, piwo niepoważne,  
A że go dostać można y łatwo y tanią,  
Dla mody go niepiją, dla mody go ganią.

Wkradł



Wkradł się zbytek w umysły zgnuśniale w pokoju,  
Wkradł się w odzież, w mieszkanie, do iadła, napoju.  
A co raz postępując fatalnym ogniwem,  
Wzgardził dawną prostotą, w niey miodem y piwem:  
Przeszedł nałog nieprawy od Oycow, do dzieci,  
Co było trunkiem Penow, teraz ledwo kmieci,  
Zrażeni niezgrabnością mniemaney prostoty,  
Wstydzili się miodu, piwa, tak, iak dawniey cnoty.  
Lepiej było kiedyśmy nasze trunki pili,  
Nie piwo, lub miód czynił, żeśmy zwyciężyli,  
Ale co za prostemi trunki zawždy chodzi,  
Trzeźwość była zaszczytem y starcow y młodzi.  
Z nią mężność, trwałość, praca y cierpliwość rosła,  
Z niemi po krajach sława nasza się roznieła,  
Z niemi byliśmy kraszni, możni y szczęśliwi.  
Teraz? mod niewolniki y nowości chciwi,  
Fraszki zatrudnieni, starowni o zbytki,  
W nasyceciu żądź płochych kładziemy pożytki.  
Jakież są? zewsząd strata zamiast zasilenia,  
Zewsząd uyma korzyści y dobrego mienia,  
Zewsząd—ale się może nadto rozszerzyłem;  
O czym więc na początku samym namieniłem,  
Do tego teraz mierzam. Złe z zbytkami bywa,  
Bracia! nie gardźmy miodem, wróćmy się do piwa.  
Może się zda ten sposób y pośły y mały,

Czyż



Czyż się kiedy trunkami Narody wzmacniały?  
 Nie trunkami, to prawda, lecz iak wśród machiny,  
 Wielkich skutków sprawcami są małe sprężyny,  
 Tak y napoy Oyczyfity zbyt drogo nie płatny,  
 Gdy oszczędza wydatki, szacowny y zdalny.  
 Więc, ażeby kray pewnym obdarzyć dochodem,  
 Rzeczysz: trzeba się piwem upić y miodem?  
 Bynajmniej, zbytek każdy zdrożny y szkodliwy,  
 W mierze trzeba używać; człowiek wstrzemięźliwy  
 Czuie dzielnie, pijaństwo iak iest rzecz obrzydła,  
 Czuie, iż piane podleyfi od bydła.  
 Możnaż wino porzucić? powabny to trunek,  
 Lecz takiego powabu zbyt drogi szacunek;  
 Niech go pija bogaci, gustu w nim nie ganię,  
 Ale gdyśmy ubodzy, piymy trunki tanie.  
 Przykra może ofiara, lecz skutki szacowne;  
 Przejdzie przykrość, słodczy zatym nie wymowne  
 Nastąpią, uczucie pochodzące z cnoty  
 Zgasi stałą słodyczą nietrwale pieczczoty.  
 Przydzie zysk y pomocnym wesprze nas ratunkiem,  
 W ten czas, gdy się oyczyfitym zasilać trunkiem,  
 Tego będziem używać, co nam kray nadawa.  
 Miłszy napoy, gdy własny, miłsza y potrawa.  
 Dym nawet, mowią, słodki, gdy własnego kraiu.  
 Czemuż od powszechnego dalecy zwyczajau,  
 Do:

17  
 Dobrych Oycow zle syny, krwi zacney wyrodki  
 Nie idziem prostym torem ubitym przez przodki?  
 Zle wątpić, gorzey jeszcze nadzieie utracić,  
 Mogliśmy się wyniszczyć, potrafiem zbogacić.  
 Z oszczędności dostatek, z pracy się zysk wszeczyna.  
 Piimy skromnie miod, piwo, doydzimy do wina.





BIBLIOTH. VATIC.



VATICANAE

der immer mehr überhand nehmenden Ketzerey zu widersetzen. Im Wendig beschloß Lainez meinen Orden, und zu Padua legte er den Grund zu einem einträglichen Collegio. In Portugall war ihre Aufnahme eben so günstig. König Johann der 3. beschloß, eine Pfanzschule von diesen neuen Missionarien anzulegen, aus welcher er von Zeit zu Zeit einige nach Indien schicken könnte. Er räumte daher dem Simon Rodriguez nicht nur die Kirche des heil. Antonii zu Lissabon ein, sondern beschloß auch, ihnen ein prächtiges Collegium zu Coimbra zu bauen, welches bereits in diesem 1428sten Jahre angefangen wurde. So bald ich von dieser schönen Aussicht in Portugall Nachricht erhielt, schickte ich einige Schüler aus Italien und Paris dahin, welche nebst den neuen Schülern in Portugall gar bald eines der reichlichsten Collegien errichteten.

Stemens XIV.

Du hast mir bisher nur wenig von Eavers Beschäftigungen in Indien erzählt. Dieser Mann hat dort eine so wichtige Rolle gespielt wie du in Europa. Sage mir daher, was für einen Fortgang hatten seine Unternehmungen?

Ignatius.



